

# Maaleja — ASTORIA PAINTING COMPANY — Seinäpaperia

218 TAYLOR AVE. UNIONTOWN

TYÖNNE ARVIODAAN MIELIHVÄLLÄ JA OSTOKSET TUODAAN KOTIHNE VAPAASTI. AINOASTA ASTORIALAINEN MAALI- JA PAPERIKAUPPA, JOKA ILMOITTA TOVERISSA

TELEFOONI 185, UNIONTOWN

## Klubin Haalilla

—toimeenpannaan—  
**HAUTAINKUKITUS-  
PÄIVÄN ILTANA**  
(MAANANTAINA)

**Hauskat "Vanhan-  
maan" ja "Kontrin"  
TANSSIT**



Tanssit alkaa kello 8.

Naiset 20c ja miehet 30c.



## ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

### Päivälistä

**TÄNÄÄN—**  
— Orkesteri haalille ohjelmasoittoon kello 8.

**SUNNUNTAINA—**  
— Näytelmäseuran virallinen kokous kello 7 illalla.

— Mieskuoron yhteisharjoitus kello 10 aamulla.

— Soittokunta pikniksoittoa varten haalille kello 12, ellei sada.

— Orkesteri ohjelmasoittoon kello 8.

— Maitoliikkeen johtokunnan kokous klo 9 aamulla liikkeen konttorissa. — Snappakkaa täsmälleen.

**MAANANTAINA—**  
— "Vainoa" harjoitus kello 6:15.

— "Kapitalistin ansa" harjoitus kello 7 illalla puhuhuoneessa.

**EI KELPAA HERROILLE.**  
Methodistikirkon pappi A. A. Heist näyttää joutuneen huonoon huutoon paikkakunnan kontrolleraavien intressien kanssa. Hän piti viime

**KAUNTI OIKEUDESSA OREGONIN VALTIOSSA, CLATSOP KAUNTISSA**

**EDEMENNEEN OSCAR NIEMEN KUOLINPESÄN SELVITYS**

**ILMOTUS LOPULLESTÄ TILITYKSESTÄ.**

Täten ilmoitetaan että allekirjoittanut, yllänimetty pesän hoitajana, on sisäankkijointaan lopullisesti tilityksen sanotussa asiassa kaunin oikeudessa, Clatsop kaunissa, Oregonin valtiossa ja kuulustelu on määrätty sanotussa oikeudessa Kaunin Oikeus-  
talolla, Astorian kaupungissa, Clatsop kaunissa, Oregonin valtiossa, Kesäk. 21 päivänä, 1920, kello 10 aamupäivällä. Kaikkia niitä henkilöitä, joilla on kanteita sanottuun lopullisuuteen vastaan, vaaditaan sanomaa sanottuun oikeuteen silloin ja esittämään siellä kanteensa jos on jotakin ilmoitettavaa sanottuun lopullisuuteen tilitystä — ja allekirjoittaneelle pesänhoitajan toimesta eron myöntämistä vastaan. Päiväty Astoriassa, Oregonin valtiossa, Toukokuun 18 päivänä, 1920.

**JOHN MAKI,**  
104 Madison Ave.

Edsmenneen Oscar Niemen pesän hoitaja.

Julkaisu ensikerran toukokuun 22 päivänä, 1920.

## LAUANTAIN

### Erikoisuuksia

Goblin pesusaippuaa ... 6 kappaletta 25 sentillä

Meillä on O. N. T. neulomalankaa ja lauantaina ainoastaan myymme 100 jardin rullan 5 sentillä.

Paljon muita erikoisuuksia, liian lukuisat luetella.

## THOMPSON'S CASH GROCERY

Phone 1322-J.

7th & Olney

"MYMME HALVIMMALLA"

### TANSSIT MAANANTAINA.

Mitä maanantainko tanssit? Sehan on ennenkuulumatonta. Niin se on, mutta nyt sekin kuullaan ja vieläpä nähdäänkin jos maanantain tanssi eletään. Nähdään maanantaina on hautainkukituspäivä, jolloin kaikki työpaikat ovat kiinni ja iltaan mennessä ovat kaikki päässeet juhlimisaluille. Silloin jatkakame juhlaa pistämällä tanssiksi sekä vanhaksi maaksi että amerikoiksi klubin tanssialueella. Sisäänpääsykin on ainoastaan 20 ja 30 senttiä.

### KUOLI SYDÄNHALVAUKSEEN.

Andrew Kari, kalastaja, kuoli eilen yhtäkkiä sydämenhalvaukseen kalastusveneessään. Hän oli juuri laskenut verkkonsa veteen toverinsa John Ahosen kanssa, jolloin hän kaatui kuolleena veneeseen.

Kari on perheellinen mies, ollen hänen kotinsa Quincyssa, Ore. Hautaus tapahtuu hänen kotiaan sunnuntaina joulukuun puoleen. Kuollessaan oli hän 42 vuoden ikäinen.

### JOKAISTA "TOVERI" LEHDEN LUKIJA PYYDETÄN LUKEMAAN SEURAAVA:

Palanen ihmisen hurjimpia intohimoja on nähtävänä tänä iltana klubin teatterissa näytelmässä "Tuulten pyörteessä", 5-näytöksessä, alkaa kello 8 ja loppuu puoli 12 yöllä. Näytelmässä on sanan täydessä merkityksessä tärkeitä sisällöksi, ja varsinkin pieniä lapsia ei pitäisi näytelmän loppuosa päästä näkemään. Ei se ole heikkohermoisille aikuisillekaan varsin helppo. Mitä sitten kuvaa tämä kaamea näytelmä joka ei silti ole tuulesta emmattu, vaan palanen elettyä hirveitä todellisuutta? — Se kuvaa minin äärimmäänsä hurjat intohimit voivat tulisen ihmisen johtaa. Ja silti — kuka voi tuon ihmisen tekoja tuomita. Kuvitelkaa että teillä on viety kaikki, koti, talo, maa — jonka, iete olette korvesta peloksi peranneet — kaikki teillä väkivalloilla otettu. Isänne ajettu enenäkseen kuolemaan, äitänne kerjukkelpiä kantamaan. Itse olette joutuneet pienenä poikana mieheksi. Ettekä te koittaisi saada itellenne omaanne takaisin? Varmasti. Tulisille luotelle tämä kiihko saattaa muuttua kauehoksi, varsinkin jos siinä on rakkaushistoriaakin yhdistetty. Niinpä näytelmän päähenkilöistä yksi, jolle näin tehdään, muuttuu vilpideoksi. Häneltä kielletään mikä oikeutta myöten olisi hänen — hänen ei anneta saada omaansa edes rahallakaan. Tosin ei hänkään valitse keinoja. — Hän viettelee talon ainoan tytären, entisen leikkiverinsa... tai oikeammin: hän ei viettele, vaan väkivalloilla —? — Kaikista huolimatta ajetaan hän pois talosta. Silloin hän kosta ja hänen kostonsa on kaueha. Hän syyttää talon, tappaa ihmiset — vieläpä vahingossa ampuu oman rakastettunakin ja tämän nykyisen miehen... jotka kasvattavat hänen lastaan... Leppu on mitä traagillisin.

Toivoni on että paikkakunnan suomalaiset, niin kalastajat kuin muutkin työlliset saapuisivat vaimoineen, ystävineen ja sukulaisineen näkemään näytelmää joka on aivan tavallista näytelmistä poikkeus sisällönsä nähden. Sämässä saatte nähdä ihmisluonteen jommoisia ei ole kuin yksi tuhannesta.

### LOGARIN FILOSOFIA.

Näin vaalien aikoina sanotaan eri virkamiesten hallintokausista yhtä ja toista. Toiset sanovat hyvää, toiset pahaa. Kumminkin he heti vaalien jälkeen tapaavat kiitellä toisiaan "puhtaasta" vaalitaistelusta ja senjälkeen ollaan taas ystäviä. Se on amerikalaisille ominainen tapa.

Astoriassa on kanssa jouduttu vaalitaistelun pyörteisiin. Sanotaan virkaan pyrkijöistä ja kaupungin hallinnosta yhtä ja toista, moititaan ja keuhutaan. Moitittu on väärin. Mitä puolestani olen niiden puolella jotka keuhvat.

Asiat tässä kaupungissa on osattu järjestää harvinaisen hyvään kuntoon. Kaikki luistaa kuin rasvassa. Jos esimerkiksi joku meistä tukki-jätkistä, logareista, tulee kaupunkiin, mies joka on ollut kämpällä joltakin kuukausia, niin hänelle annetaan erinomainen vastaanotto; sen parempaa ei tarjota mikään kaupunki länsirannikolla. Bond ja Astor kadulla, jotka etupäässä ovat logarien kortteeripaikkoina, odottaa heitä mitään hempeimmät tulijaiset, vaikkakin joskus hieman ihmennäpuoleiset. Sitä seuraavana on pikku tuukku, vaikkapa nyt vain tuota Bryanin vaarantonta "grape juicea". — Otetaan toinen tuukku, kolmas jne., kunnes logarimme alkaa olla tavallisella juhla-tuulella. Mitä muuta sitä voisi vastaanotolla toivoa? Muutama tuukku vielä, tällä kertaa vaikkapa Buttessa, Vancouverista tai jostain muualta

"importeerattua" saiteria ja juhlatun- nelma alkaa läheltä huippuaan. Logari on rikas, komea ja hyväsydäminen.

Seuraavana aamuna lukee kaupungin siveellisen asujamisto sanomalehdestä uutisen, joka on suunnilleen seuraavaan tapaan: John Smith, logari eräällä tukkipämpällä, vangittiin illalla erään raittiusjoulun edustalta, jossa hän piti päätyneenä pahaa elämää. Rauhantuomarin oikeudessa sarkotettiin häntä juopumuksesta \$25 tai rahanpuutteesta kääntämään puita kaupungintalon kellariin 12 päiväksi. Töihin ryhtyy hän huomenna aamulla.

Toisessa paikassa samaa lehtä on uutinen tähän malliin: Poliisit puhdistamassa kaupunkia. Illalla vangittiin talossa No. — kaksi neekeriästä epäsiiveellisyys. Tuomari sarkotti heitä \$25 tai vaihtoehtoisena 12 päivää putkua. He maksoivat sakon.

Kuka uskaltaa sanoa, että kaupunkimme on epäsiiveellinen tai että sen asioita ei heideta hyvin. Sananlasku sanoo, että sai kaksi karpästä yhdellä iskulla, mutta me otamme useampia. Mustilta saimme veroapua; logari kääri puut kellariin; raittiusjoulun pitäjät sai rahat seiterista ja kaupunki puhdistettiin kahdesta epäsiiveellisestä naisesta. Vieläkö enemmän hyvää pitäisi tulla yhden logarin tienestistä?

Viinat kaadetaan lokaajaa ja meille juotetaan omakekoita. Ja vaalitaistelu jatkuu yhtä kiihkeästi. Logari.

### Trotskin Moskovassa antama vappujulistus

Lontoo, toukok. — "Daily Herald" julkaisee Moskovasta saapuneen langattoman sähkösanoman, joka sisältää Trotskyn vappupäiväjulistuksen, joka kuuluu seuraavasti:

"Epäjäestykseen joutunut, ryöstetty, heikennetty, väsytetty Venäjä! Mailman rosvoit jättelevat — ne haluavat ajatella — että Venäjä on kuolemanpartailla. Mutta ei! Me työlaiset nousemme, voimistamme ja parannamme Venäjän lujalla, keskittelyllä, yhdenmukaisella työllämme — työllämme, mikä on ihmiselämän perusta.

"Muistakaamme, että "työ on elämän perusta." Huolimaton, tunnoton työlläinen on nyt sosialistisen valtion pahin vihollinen. "Työläismiehet ja työläismiehet! Yhdistyneenä ja väsymättömällä työllämme luokaamme tulevalle sukupolvelle onnekkaimpi aika. Kauan eläkään työ — elämän vapauttaja ja perusta!"

Venäjän kommunistipuolue on antanut seuraavan julistuksen Pietarin ja suurempien kaupunkien neuvostolle:

"Toverit! Tilanne Puolan rintamalla ja Ukrainassa vaatii kaikkien kommunistivoimien pikaista mobiliserausta. Kommunistipuolueen keskuskomitea päätti julistaa uuden mobiliserauksen läntiselle rintamalle ja Ukrainaan. Kaikkien hallituksen komiteoitien on nitä pikemmin lähetettävä määrätty osuutensa kommunisteja Moskovaan.

"Julistakaa kehoitus vapaaehtoisille ja päkättäkö Vapunpäivää propagandatarjoituksiin.

Kommunistipuolueen keskuskomitean määräyksestä Trotsky, Serebrjakoff, Preobraschensky."

### KUINKA VENÄJÄLLÄ ON TAISTELTU SUOLIKUUMETTA VASTAAN

Isvestijassa kirjottaa Siemasjko m.m. seuraavaa: Voimme sanoa, että olemme toistaiseksi onnistuneet torjumaan lavantaudin.

### MYYTÄVÄNÄ

uusi 32 jalan uistinvene; varustettu 10 hevosvoimaisella Standard koneella. — Frank Smith Boat Shop, 256 Taylor Ave. (5)

### PALVELUKSEEN HALUTAAN

Onko Toverin lukijoiensa naisheikkien, jotka haluaisi tulla hoitamaan kuuden vuoden vanhaa tyttölää, ja minulle ruuanlaittajaksi. Naiselle, jolla on lapsi, ei ole haittaa. Palikka-vaatimukset tulisi seurata kirjjeessä. Osote: J. W. PETERSON, 803 Irving Ave., Astoria, Ore. (x1)

min. Taisteu lavantautiepidemian vastaan asukkaiden keskuudessa alkoi helmikuussa. Voidaan yleensä sanoa, että työlän neuvostovallan vapauttamilla alueilla on tyydyttävä. Niikään on tilanne Siperiassa, jossa valkoiset jättivät jälkeensä tuhansittain sairaita ja kuolleita, nyt sangen hyvä. Kautkauskella ei tilanne sen sijaan ole niin tyydyttävä.

Millä keinoin olemme voittaneet lavantaudin? Jännittämällä kansan ja etupäässä kommunistien puoleen kaikki voimat. Esimerkin vuoksi voimme mainita, että kommunistit Samarassa mobilisoitiin sairaanhoitajiksi. Ammattijärjestöt jättivät muut hommansa syrjään ja ryhtyivät taisteluun epidemiaa vastaan. Ei ole kauppunkia, jossa ei työläisistä olisi muodostettu sanitteetikomissiooneja. Onpa niitä perustettu useimmissa kylissäkin. Työläisvaimot palvelivat sairaanhoitajina, keittäjinä, liinampelijoina ja ottavat osaa sanitteetikomissioonien työhön. Myös nuorisoliitot ovat innokkaasti ottaneet osaa tähän työhön. Näitä järjestöjä käytettiin taistelussa epidemiaa vastaan, joka uhkaavana levisi idässä ja etelässä. Maan keskuksissa oli julkisia terveydenhoitollisia laitoksia, jotka käyttivät kaikkiin ja saavutettavissa olevia menetelytapoja taistelussa epidemiaa vastaan.

VENÄJÄLLÄ VALMISTAUTAAN PUOLUSTAMAAN VAPAUTTA

Lontoo, toukok. 28 p. — Moskovasta saapuneessa radiosanomassa ehdotetaan seuraavaa tunti-

### SUOMALAINEN RESTAURANTTI

420 Bond Street  
Hyvää ruokaa joka päivä kello 6 ap. 11 ip.  
Ainoa Suomalainen Ruokala keskikaupungilla UNION PAIKKA. MINNIE LEHTO.

### NILLE JOILLE TÄMÄ KUULUU

Olen pakotettu kohottamaan saunan hintaa 25 senttiin. Korotus astuu voimaan kesäkuun 1 päivä, 1920. JOHN PESONEN.

### UISTINPAATTI MYYTÄVÄNÄ

Olen lopettanut kalastuksen ja myyn halvalla 40 jalkaa pitkän uistinpaattini, varustettu 14 hevosvoimaisella koneella, sähkövalolla, sekä muuten kaikki puolin hyvin varustettu. Paatti on arvoltaan \$3,000. Myyn nyt \$1,000. — Omistaja: JOHN GUNNARI, MT. SOLO, WASH.

### Nux Rautapillerit

Ilmeellinen lääke yleiseen heikontumiseen ja väsymyseen tunteeeseen: alakuloisuus, pahat unet, hermostuminen, huono ruokahalu, heikko ruuansulatus, umpitauti, pahanhajuinen henki, paha maku suussa, pääntauti. Nux Rautapillerit yleisrakentaa voimaa ja elinvoimaa.

Nux Rautapilleri on varmasti taantua. Täydellinen tyydytys. Ellei, niin saatte rahanne takaisin. Nux Rautapilleri on ylösantuu lasipurkkiin 100 marjan purkissa, hinta \$1.00, yhden kuukauden hoito, eli \$3.00 6 pulloa, kuuden kuukauden hoito. Saatavana ainoastaan HELLBERGIN APTEEKISSA Astoria, Ore.

Kirjevaihto voi tapahtua: HELLBERG DRUG CO., W. Bond St. and Columbia Ave. ASTORIA, OREGON.

HUOMAUTUS! Tarvitsette ap- teekkiläälle kuuluvaa tavaraa, voitte tilata niitä samalla osotteella. Maksan postikulut.

### SUOMALAINEN SAUNA

yleisön käytettävänä: tilastaina, kesäkiivikkona, perjantaina ja lauantaina MRS. ORLGA GIRSBACK, Telefooni 802. 182—10th St

### ALLEKIRJOTTANUT—

tekee liikettä ainoastaan niiden liikkeiden kanssa, jotka ilmoittavat Toverissa. —Tammikuunlapsi.

nukselunmaa työväestön sotilasharjoituksiin nähden, joka nykyään on voimassa Venäjällä: Työläiset, sotilaat ja talonpojat, te olette yhden työläisperheen lapsia. Yleisen sotilasharjoituksen aikana te osotatte teidän tahtonne tehdä työtä yhdessä taistella yhdessä ja voittaa yhdessä. Työläisten yleinen sotilasharjoitus on lyhin tie vapautteen. Vapauden sinettiä on työläisten käsissä oleva kivääri."

### Lähtiesänne ostoksille tarkastakaa ilmoitusosastoamme

### RUOKATALO MYYTÄVÄNÄ

23 huonetta käärittävä ruokatalo myydään heti omistajan sairauden takia. Hyvä liike ympäri vuoden. Kaikuehdot: osa käteillä ja loppu sopimuksen mukaan.

ED. KELLY, Tillamook Co., Wheeler, Ore.

### ILMOITAMME ETTÄ MEILÄ ON TÄYSI VARASTO

Poikasten ja Miesten Vaatetavaraa ja Kenkiä

KAIKKI ENSILUOKKAISTA —ja— SEKATAVARAA.

### Penttilä & Granlund UNIONTOWNISSA

HUONEKALUJA JA RAUTATAVARAA myydään helpoilla ehdoilla. Suuri alennus hinoissa että saamme enemmän tilaa levävarastoos varten. Ympäristöllä ovat talojen hinnat ja vuokrat hyvin huokeita. Bond kadun huonekalukauppa. M. NELSON FURNITURE CO., 504 Bond St. — Puhelin 547.

### RAKENTAJAT!

Kun tarvitsette rakennustarpeita, kuten KATTOPÄREITÄ, SANTAA, SEMENTTIÄ, KALKKIA, "PLASTERIA", LATTIAKAAKELEJA, TIILIÄ, KAIKESTA LAJISTA, Y. M. Y. M.

niin tiedustelkaa ensinnä meidän hintojamme. Kustannusarvot annamme mielihvällää.

### Seaborg Transfer Co.

Myös kattopäreitä (Shingeleitä) myytävänä ASTORIA, ORE. PUHELIN 466.

### HYVIÄ TYÖKENKIÄ

KUMISAAPPAJTA ja LOKARINKENKIÄ myydään uskomattoman halvalla tilan pienenuden takia.

### OSCAR JÄMSÄ

8:s ja Com'l katu. 275 W. Bond St.

### Keväällä Tarvitaan

LASTEN VAUNUJA AKKUNAVERHOJA ALUMINITAVARA :—:—: MATTOJA

Matrasseja, Tärkejä, Blänkkettejä

ÖLJUUNEJA :—: PORSLINITAVARA

Tuoreita hedelmiä ja kasviksia päivittäin.

### FINNISH MERCANTILE CO.

Puhelin 854.